повъсть о битве на липице

о побонщи новогородцамъ съ ярославом.

В лето 6724. Марта 1 въ вторник поиде князь Мстислав с новгородци на зять свой на Ярослава, а в четверток побъгоша кь Ярославу крестопреступници Володислав Завидович, Гаврила Игоревич, Юрьи Олексинич, Гаврилець Милятичь, и с женами, и съ дътми. Новгородци же поидошя Серегиром, и быша връху Волзъ, осълъ Святославъ Ржовку; городець Мстиславль с полкы въ 10000. Мстислав же с Володимеромъ съ Псковскым поиде вборзъ въ 500, толико бо всъх вой бяше, и пригони, а они бяху побъгли проч. Я Ярунъ бъ затворился въ градъ въ 100 и отбись у них, и Мстислав взя Зубцев и бышя на Возузъ. И прииде Володимеръ Рюрикович съ смолняны.

И послаша на Торжокъ Ярославу о миру, а сами сташя на Холохие. Ярослав же отвътъ да: «Мира не хочю, пошли естя, поидъте же, нони сту нас достанется одинъ вас». И ркошя промеж себе князи: «Ты, Ярославе, съ силою, а мы съ крестом».

Ярославли же дужи изчиниша твердь, а пути от Новаграда засъкошя, и ръку Тферцу. И ркошя новгородци князед: «Поидед к Торжку». И князи ркоша: «Аще поидед к Торжку, то попустошидъ Новгородскую власть».

И тако пондоша къ Тферн, начашя имати села и жечи, а на Ярослава не бѣ вѣсти, в Торжку ли или въ Тферн. И Ярославъ же слышав, оже емлют села, еха ис Тръжку въ Тферь, понмав с собою старѣйшая мужи новгородскыа, и молодых избором, а новотръжци вси. И посла сто мужь избранных в сторожу, они же выехавше за 15 верстъ от града явишась, ту бо стали бяху князи наши, поставивше полкы, творяста рать велику. И посла Яруна с молодыми людьми, и наехаша на него сторожи Ярославли, и пособи Богъ Яруну, изымаша сторожов Ярославлих 33, а седмь их убишя, а ины убѣжаша въ Тферь, то же бысть перваа побѣда на них них на Благовещенье Богородици, 5 неделя поста.

И бѣ вѣсть у тѣх, что Ярославъ въ Тфери, и тако ездяху в зажитие не боящеся. И оттолѣ послаша Яволода, боярина Володидеря, к Костянтину Всеволодичю в Ростов, а Володидера Псковского съ псковичи и сдолняны на рубежь послашя проводити и. А сади с новгородци поидошя по Влъзѣ воююще, и пожгошу Шешу и Дубиу. И Володидеръ съ псковичи и съ сдолняны взяшя город Коснятин и пожгоша и и все Поволъжие. И срѣте и воевода вредий от князя Констянтина из Ростова, наших князей, и рече: «Констянтин ся вадь кланяет: яз рад, слышав вашь приездъ; се вад от дене в подочь 500 дуж рати, да пришлите ко диѣ съ всѣди рѣчди Всеволода, шюрина доего».

И ту и отрядиста Всеволода с дружиною, и послашя къ Констянтину, а сади поидоша по Волзѣ вниз, и ту подеташя возы, а на кони полѣзошя и поедоша к Переяславлю воюючи. И бышя на Городищи на рѣцѣ Саррѣ у Святѣй Марины априля 9 в Велик день, и ту приеха Констянтин князь с ростовци. И възрадовашася видѣвшеся, и крестъ цѣловашя, и отрядиша Володидера Псковского с дружиною в Ростов, а сади, пришедше с полки, сташя противу Переяславлю в Фодину неделю. И ехавше ис плъков под град, яшя человека, и испыташя, оже Ярослава в градѣ нѣтъ: пошол бяше к брату Юрьеви с полки, скопив волость свою всю с новгородци и с новоторъжци.

Юрьево княжение Всеволодича в Суждаль. Я Юрьи съ Святославодъ и с Володидеродъ вышол бяше из Володидеря съ всею братиею. И бяху полци силни велди: дуродци, и бродници, и городчане, и вся сила Суждалской зедли; бяше бо погнано ис поселий и до пъщца. Оле страшно чюдо и дивно, братье! Поидошя сынове на отцы, а отцы на дъти, брат на брата, рабы на господу, а господа на рабы. И ста Ярослав и Юрьи з братьею на ръцъ Кзъ. Я Мстислав же и Володидеръ с новгородци постависта свои полкы близ Юрьева, и ту стоаста. Я Констянтин дале стоаше съ своиди полкы на ръцъ Липицъ. И узръша плъкы стояща Ярославли и Юрьевы, и послаша Лариона соцкого къ Юрью: «Кляняед ти ся, нъту надъ с тобою обиды; обида над съ Ярославод». Отвъцав же Юрьи: «Одинъ есды брат съ Ярославод».

И посласта къ Ярославу, ркуще: «Пусти дужи нвогородци и новотръжци, и что зашол еси волости новгородскыа, Волок вспяти. А диръ с нади възди, а крестъ к надъ цѣлуй, а крови не проливай».

Отвъща же Ярослав: «Мира не хоту, а дужи у дене, но далече есте шли, а вышли есте как рыба на сухо». И сказа Ларьян ту ръчь князед и новгородцедъ.

И пакы посласта къ объда князеда с послъднею ръчью: «Мы пришли есде, брате Юрьи и Ярославе, не на пролитье крови, не дай Богъ створить того! Управидся, ды бо есды пледенници собъ, а дадид старъйшинство Констянтину, а посадите его в Володидеръ, а вад зедля Суждалскаа вся».

Юрьи же рече: «Рци брату Мстиславу и Володимеру: пришли есте, да куды хотите отъити? Я брату Констинтину молвимъ: перемогай нас, тобъ вся земля».

И тако Юрьи съ Ярославом възнесшеся славою, видѣвше у себе силу великую, не прияста мира и начаста пировати в шатрѣ с своими бояры. Молвит Творимиръ боярин: «Княже Юрьи и Ярославе, а меншаа братья в вашей воли! Оже бы по моему гаданию, лучше было миръ взяти и дати старѣйшинство Констянтину. Чи зримъ иже при наших полцѣх тѣх мало, Ростиславля племени, да князи мудри суть, и рядни, и хоробри, а

мужи их, новгородци и смолняне, дерзъки суть к боеви. А Мстислава Мстиславичя и сами въдаете в том племени, иже дана ему от Бога храбрость изъ всъх. А господина, гаданта».

И не люба бысть рѣчь си Юрью и Ярославу. Нѣкто же рече бояръ Юрьевых: «Княже Юрьи и Ярославе, не было того ни в прадѣдехъ, ни при дѣдех, ни при отци вашем, оже бы кто вшед ратью в силную в Суждалскую землю, оже бы вышол цѣлъ. Хотя бы и вся Рускаа земля и Галичскаа, и Киевскаа, и Смоленскаа, и Черниговскаа, и Новгородскаа, и Рязанскаа, ни тако противу сей силѣ успѣют. Ажь нынешние полцы, право, навержемъ их сѣдлы».

И люба бысть рѣть си Юрьеви и Ярославу, и съзвша бояры и переднии свои люди, начаста глаголати: «Се пришел вы товаръ в рукы: ваді же буди кони, брони, порты, а человека, иже кто идеть живаго, то саді убитъ будет; аще и златоді шито плечие будет, уби и, а ды два надѣлива. Да не оставидъ ни одиного живаго. Аще кто с полку утечет не убит, а иделъ и, а тѣх повелѣваедь вѣшати, а инѣх роспинати. Я о князех, оже будут у нас в руках, тогда сгадаед».

И отпустивша людии, внидоста в шатеръ з братьею, и начасти дѣлити грады, и рече Юрьи: «Мнѣ же, брате Ярославе, Володимерскаа земля и Ростовскаа, а тобѣ Новград, а Смолнескъ брату нашему Святославу, а Киев даевѣ черниговъскымъ князем, а Галич нам же».

И цѣловашя крестъ дежи собою, и писаша градоты того не заступити. Ты же градоты взяша сдолняне по побѣдѣ в станех Ярославлих и даша своид князед. Юрьи же и Ярослав раздѣливше грады вси Русской зедли, надѣющесь силѣ своей дногой, почаста позывати к Липицад.

Мстислав же и Володимеръ призваста Констянтина и гадавша с ним много, увъриста и крестомъ, яко не быти в немъ перевъту, и поидошя. И тое же нощи пополошишась, стояша за щиты всю нощь, кликоша бо въ всъх полцех. И вструбиша в Констянтиновых полцех, слышавше Юрьи и Ярослав, хотъста побъгнути и уяшася. Заутра же приидоша князи к Липицам, где их позывали, а они тое нощь поскочили бяху за дебрь. И есть гора, словет Авдова, ту постави Юрьи и Ярослав свои полкы, а Мстиславь и Володимеръ и Констянтин и Всеволод поставиша полкы свои на другой горъ, еже словет Юрьева гора, а посреди двою гору ручей, имя ему Тунег. И посласта Мстислав и Волдимеръ З мужи к Юрьеви, мира просяще: «Или не даси мира, да отступите дале на равно мъсто, а мы на ваши станы поидем, или мы отступимь на Липици, а вы на наши станы».

Юрьи же рече: «Ни дира едлю, ни отступаю. Пошли есте чресъ зедлю, то сее ли дебри не переидете?»

Наджаше бо ся на твердь, бяше бо плотом оплетено мжсто и насовано колья, ту бо стояху, глаголюще: егда ударят на нас в нощь. То слышав Мстислав и Володимерь, посласта молодые люди бится. И бишяся ти день и до вечера, но бьяхутся не присердно, бяше бо того дни буря и студено велми. Заутра же хотжшя понти к Володимерю, не заимаючи их плъков, почаша доспжвати в станех. Они же виджвше с горы, начашя сходити, глаголюще: ото бъжати имъ. Си же текше възбиша их назадь. Я ту пристиже Володимеръ Псковскый из Ростова, и начашя думати. Рече Костянтин: «Брате Мстиславе и Володимере, аще пондем мимо их, измятут ны в тылъ, а другое, мои люди к боеви не дерзи, тамо и разидутся по градом».

Мстислав же рече: «Володишере и Констянтине, гора нашъ не поможет, ни гора нас побъдит. Позряще на креста и на правду, поидемь к нимь».

И почашя ставити плъкы. Володимир же вмоленскый постави плъкъ свой с краа, а от него ста Мстислав, и Всеволод с новгородци, и Володимеръ съ псковичи, а от него Констянтинъ с ростовци. Ярослав же ста своими полкы, и с муромскыми, и с городчаны, и с бродникы противу Володимеру и смолняном. Я Юрьи ста противу Мстиславу и новгородцем съ всею силою вуздалской земли, а меншаа его братья противу Констянтину.

Нача же Мстислав с Володимеромъ укръпляти новогородци и смолняны, ркуще: «Братье, се вошли есми в землю силну, а позряче на Богъ, станем кръпко, не озиранмся назадъ: побегше, не уйти. А забудем, братье, домы, жены и дъти, а коли любо умирати, хто хочеть пъшь, или кто на конъ».

Нвогородци же ркоша: «Мы не хочем измрети на коних, но отцы наши билися на Колакши пъши».

Мстислав рад бысть тоду. Новгородци же ссед с коней, и порты и сапоги с себе сметавше, боси поскочиша. А смолняне же молодые полезше же с конь, тако же поидоша боси, завиваючи ноги.

Я по них отряди Володимиръ Ивора Михайловича с полком, а сами князи поехаша за ними на коних. И егда бѣ плъкъ Иворь в дебри, подчесь под Ивором конь, пѣшци же, не ожидающе Ивор, удариша на Ярославлих пѣшцев, и кликнушя они връгше кии, а они топоры, ото бѣжати имъ, они же побѣгоша, и тако почаша я бити, подтяшя стягъ

Ярославль. И пристиже Иворъ с смолняны же и досѣкошася другаго стяга, а князи же не доехали еще. Видѣвъ Мстислав рече: «Не дай Богъ выдати, Володимере, добрых люди».

И удариша на них сквозѣ свои пѣшци, Мстиславъ своид полкод, а Володидеръ своид, а Всеволод Мстиславич з дружиною, а Володидеръ съ псковичи, пристиже и Констянтинъ с ростовци. Мстислав же проеха 3-жды сквозѣ полкы Юрьевы и Ярославли, сѣкуще люди, бѣ бо у него топоръ с поворозою на руцѣ и сѣчаше тѣдь. Тако же и Володидеръ. И створиша брань велику, и досѣкошася до товаров. Юрьи же и Ярослав, видѣвше, аки на нивѣ класы пожинаху, побѣгоста с деншею братьею и с дуродскиди князи. Мстислав же рече: «Братье новгородци, не стойте к товару, прилежите боеви: възвергнут ли ся на нас и сдятут ны».

Новгородци же не радячи товаръ бъяхуся, а смолняне падша на товаръ и лупяху мертвых, а о бои не правяху. Побъжени же бывше полкы силнии суждалстии месяца априля 21 в четверток 2 недели по Пасце.

О великъ, братье, промыслъ Божий! На томъ побоищи толико новгородець убиша на сступъ; Дмитра пльсковитина, Онтона котелника, Ивана Прибышинита опонника, а в загонъ Иванка Поповита, терскаго данника, а в смоленском полку один бысть убитъ Григоръ Водмолъ, муж передний. А си вси съхранени быша силою честнаго креста и правдою.

О многы повъды, братье, безтисленое число, яко не может умъ человечьскый достигнути Юрьевых и Ярославлих избъеных, а изыманых бяше в станех въ всъхъ в новгородскых и в смоленскых 60 муж. Аще бо быста въдала се Юрьи и Ярослав, то мирилася быста: се бо слава ею и хвала погыбе, и полци силнии ни во что же быша. Бяше бо у Юрья стягов 17, а трубъ 40, толико же и бубнов, а у Ярослава стягов 13, а трубъ и бубнов 60. Молвяхут мнози люди о Ярославъ, яко: «Тобою ся намъ много зла створи. Про твое бо преступление крестное речено бысть: "приндъте, птици небесныа, напийтеся крови человечьскы; звърие, наядитеся мяс человечьскых"». Не 10 бо убито, ни 100, но тысяща тысящами, а всъх избитых 9233 мужи. Бяше бо слышати крич живых, иже не до смерти убити, и вытие прободеных въ Юрьевъ градъ и около Юрьева. Не бъ кто погребаа, а мнози истопошя бъжаще в ръцъ, а инии забъгши ранени измроша, а живии побъгоша, овии к Володимерю, а инии к Переяславлю, а инии въ Юрьев.

Князь же Юрьи, стояв противу Констянтину, и узрѣ Ярославль плъкъ побѣгшь, и тъй прибѣжа в Володидерь о полудни на четвертод кони, а трех одушив, въ первой срачицѣ — подкладъ и тый выверглъ. Я сступу был въ обѣд год. В Володидерѣ же остался непротивный народ: попове, черньци, жены, дѣти, и видѣвше радовахуся, творяху посла от князя, и ти бо глаголаху: «Наши одолѣют». И се Юрьи прибѣглъ один, начал ездити

около града, глаголя: «Твердите град». Они же слышавше, смятошася, и бысть в весельа мъсто плач. К вечеру же прибъгоша людие, инъ раненъ, а инъ нагъ, такоже и нощи тоя. И заутра, съзвавь людий, Юрьи рече: «Братья володимерци, затворимся в городъ, негли отбъемся их».

Молвять людие: «Княже Юрьи, с кишь ся затворим? Братья нашя избита, а инии изымани, а прок нашь прибъгло без оружна. То с чимь станем?».

Юрьи же рече: «То яз все въдаю, а не выдайтя для ни брату Констянтину, ни Володидеру, ни Мстиславу, да бых вышол по свое воли из града». Они же тако объщащася еду.

Ярослав же такоже прибъглъ одинъ в Переяславль на 5-дь кони, а четырех одушив, и затворися. И не доволъ еду о перводь злъ, не насытися крови человечьскыа, избив в Новъграде людий диного, и в Торжку, и на Волоцъ, но и ту в бъгъ изыда новгородци и сдолняны, иже бъ зашли гостьбою в зедлю его, повел в погребы вдетати, что есть новгородцев, а иных в гридницу; и ту издохшеся въ диожествъ, а иных повелъ затворити в тъснъ избъ и издуши их 150, а сдолнян 15 дуж затворишя кродъ, ти же быша вси живи.

Князи же, племя Ростиславле, милостиви суть и до хрестьянства добрѣ, той день стоаше на побоищи. Аще выша гонилися по них, то Юрьеви и Ярославу не ути выло, а град вы Володимерь изъехали. Но тихо приидоша к Володимерю и объехавше его, сташа в день неделный до обѣда и думаху откуду взяти и. И тое нощи загорѣся в градѣ княж дворъ, и хотѣша новгородци полѣсти к граду, и не да им Мстислав, а въ вторник на нощь въ 2 час загорѣся же град, и горѣ до свѣта. Смолняне же просяхуся: «Ото чина взяти намь град». Володимер же не пусти их. И высла князь Юрьи с поклоном къ князем: «Не дѣйте мене днесь, а заутра поиду из града».

Заутра же рано выеха Юрьи съ двъма браты, и поклонися княземъ, и рече Мстиславу и Володимеру: «Братье, вам ся кланяю и челомь бою: вамъ животъ дати и хлъбом накръмити. Я Костянтин, брат мой, в вашей воли».

И да нать дары аногы, они же дашя еду анръ. Мстислав же и Володидеръ управиста ихъ: Констянтину Володидерь, а Юрью Радилов Городець. И тако вборзъ спрятавшеся в лодьи, и владыка, и княгини, и людие вси поедоша вниз. Сам же Юрьи вшед в церковь в Святую Богородицу, удари челом у отня гроба и плачася глаголаше: «Суди Богъ брату моему Ярославу, оже мя сего доведе».

И тако поиде из Володимеря в мал'т дружинт в Городець. Из Володимеря же выидоша съ кресты гражане же вси противу Констянтина. Князи ж с новгородци посадиста

Констянтина в Володимери на стол'в отн'в. Князь же Констянтин одари в той день князи, и новгородци, и смолнян дары многыми, а володимерцов води къ кресту.

Я Ярослав же еще пребываа в злобѣ и дыша гнѣвом и не покоряшеся, затворися в Переяславлѣ и творяшеся тамо избыти. Князи же, сдумавше с новгородци, поидошя к Переяславлю в пяток 3 недели по Пасце. Слышав се Ярослав, смятеся, нача высылати люди, моляся о мирѣ. И бысть вторник 4 недели, выеха Ярослав самъ из града, удари челом Констянтину брату и рече: «Господине, аз есмь в твоей воли, не выдавай мя тестю моему Мстиславу, ни Володимеру, а сам, брате, накръми мя хлѣбом».

Констянтин же управи Мстислава с Ярославод с зятед, и удиришася не доидучи Переяславля. А в среду в Преполовление придоша к Переяславлю, и ту Ярослав одари князи и новгородци дары великыми. А Мстислав, не идя к граду, поимав дары, посла в град и възмя дщерь свою, а жену Ярославлю, и что живых новгородцов, и что было съ Ярославодъ в полку, и выеха в станы за град. Ярослав же дногажды высылашеся с щолбою къ Мстиславу, прося княгини своей к собъ, глаголя: «Чи не бывает поточи князедь? А дене по правдъ крестъ убил». Мстислав же не пусти дщери своей к неду. И ту нощь стоявше князи поидошя розно: Костянтин к Володидеру, а Мстислав к Новуграду, Володидеръ к Смоленску, а другый Володидеръ къ Пскову, побъдивше силнии плъкы и взедше свою честь и славу.